A COMPARATIVE ANALYSIS OF THE CONCEPT OF HEARTBREAK IN THE LYRICS OF SONGS BY GILGA SAHID AND HAPPY ASMARA

Dewi Kusumaningsih¹, Rahma Fatiya²*, Benedictus Sudiyana³, Wahyu Dini Septiari⁴, Susi Darihastining⁵

1,2,3,4 Indonesian Language and Literature Education, Faculty of Teacher Training and Education,
Universitas Veteran Bangun Nusantara, Sukoharjo, Indonesia

5 Universitas PGRI Jombang, Indonesia

<u>dewikusumaningsih71@univetbantara.ac.id¹, rahmafatiya26@gmail.com², benysudiyana@gmail.com³, wahyudiniseptiari.18@gmail.com⁴, susidarihastining.Upjb@gmail.com⁵</u>

Received: 15-07-2024 Accepted: 03-03-2025 Published: 21-05-2025

Abstract: Heartbreak songs serve as a poignant portrayal, resonating with the realities of everyday life or drawing from the personal experiences of the lyricists. In this regard, this research aimed to compare the conceptualization of heartbreak in the lyrics of songs composed by Gilga Sahid and Happy Asmara, focusing on differences in vocabulary choices, terms, similes, and language styles, conveying the meaning of heartbreak in their respective songs. The present study employed a qualitative descriptive design to investigate Javanese *dangdut* songs by Gilga Sahid and Happy Asmara. Data were collected from fragments of song lyrics that encapsulate the essence of heartbreak. Documentation, listening, and note-taking were utilized to scrutinize various sources, ensuring the credibility of the findings. The data analysis process incorporated descriptive analysis techniques, elucidating disparities in vocabulary choices and sentence structure patterns within the song lyrics. The findings highlighted distinctions between the two artists regarding their vocabulary choices and sentence structures. These dissimilarities contributed to the distinctive characteristics of their songs, involving symbolic elements to convey meaning and occasionally prompting code-switching events in the lyrics, given the Javanese *dangdut* genre under investigation. Including symbolic elements in the lyrics further enriched the depth of meaning within the songs. It is hoped that this research will have benefits in the fields of language and culture.

Keywords: *Music*; *dangdut*; *song lyrics*; *semantics*; *contextual meaning*

INTRODUCTION

There are various types of music in Indonesia, and the dangdut genre has gained popularity recently. Dangdut is a type of music with a harmonious form and structure (Mahfudin & Mafthuchin, 2020). The characteristic of this type of music is its lilting twists accompanied by drum beats and dominated often by dancing (Kusumaningsih et al., 2019; Wiharyanti et al., 2020). The influence of Malay rhythms on dangdut creates a distinctive impression, thereby classifying it as Malay music (Fatimah & Hayati, 2021). The development of dangdut music has also begun to reach a global audience. Music is often compared to language and is even considered a universal language because people from various backgrounds can understand and appreciate it. As a result, music and language play an essential role in uniting societies and

bridging cultural gaps. Music, as a language in itself, combines language and sound to serve as a powerful tool for expression and connection between individuals communities (Hanafi et al., 2023). For instance, when hosting dangdut music events in America, guests could even request their favourite songs to alleviate (Swardarini & Johassan, 2021). In this context, the music group *Project Pop* has also emphasized that the dangdut songs they perform embody the characteristics of Indonesian music (Ulya et al., 2021). Music, mainly songs, can offer both entertainment and impart moral values.

A song is a piece of music sung in the form of lyrics based on the author's feelings. Song is part of music that consists of several lyrics and melodies; pieces can be taken from poetry or massage from the sentiments of musicians who intend to pour into singing



(Gina et al., 2022). The presentation of song lyrics, a series of words, usually describes the lyricist's feelings or can even be a social criticism of a culture. Hence, the lyrics are also considered literary works that express an experience or feeling in a song (Vikri & Nurcholis, 2022; Welina & Rutumalessy, 2020). Song is a communication by uses sound and music to express feelings, ideas, thoughts, and emotions. Song lyrics are an expression of the author's feelings, ideas, and reviews by using language that is unusual or common in everyday life. Also, the language of the song is identically beautiful and poetic, which is the result of the author's expression, which is intended to entertain (Gina et al., 2022). Likewise, behind the song lyrics composed of beauty and precise language style, there is a meaning that the songwriter wishes to convey (Edwards, Kusumaningsih et al., 2019; Lestari, 2021). A significant part is the domain of experience, which significantly influences music (West, 2019). According to Suharto (2006), several musical conventions cannot be separated from song lyrics composition, such as rhythm, melody, and harmony (Erlangga & 2021; Utomo, Hasan et al., Rahmadhani & Rahmawati, 2022). They play a crucial role in expressing ideas to enhance the lyrics and adapt them to the song. Ultimately, the song can incorporate musical elements that contribute a distinct nuance to the presentation (Jannah, 2021).

The concept of heartbreak is explored in the lyrics of the songs by Gilga Sahid and Happy Asmara, contributing to semantic studies, a field that analyzes the meaning of language. As a science, semantics plays a crucial role in examining the conveyed meaning of terms (Munthe et al., 2022; Nesti & Kusumawati, 2023). It comprises two main branches: lexical and grammatical studies (Edwards, 2022). In society, semantics delves into signs or symbols, interprets meanings, elucidates connections between meanings, and assesses their impact on individuals and society. Additionally, it encompasses various studies, such as word meanings, development, and changes (Jannah, 2021). Language, recognized as a vital means of connecting with the external world, is inseparable from human social existence. Therefore, without meaningful utterances, language loses its significance in everyday communication (Romadlani, 2021).

Meaning is discernible in song lyrics, each carrying a specific significance. In this regard, contextual meaning represents the content of literary works with inherent implications. Contextual meaning is often used in everyday languages (Munthe et al., 2022). According to Tamnge et al. (2021), meaning serves the purpose of conversation, comprehension, and human or group activities influenced by language units. Linguistic studies facilitate the analysis and communication of language meaning (Niswa et al., 2023). Meanings are diverse and categorized based on criteria such as semantics, reference, sense value, or sense accuracy (Triastuti, 2023). In semantic studies, two types of meanings exist: lexical contextual (Syahfitri, Communication-related meaning fundamentally phenomenon a social extending beyond personal interpretation or understanding. It encompasses various aspects of the communicator's knowledge (Cahyanugraha et al., 2022).

Music conforms to various purposes, some lesser known, such as improving children's intellectual development and fostering intelligence (Hojibuvi et al., 2022; Karimovich et al., 2021). Despite its potential therapeutic benefits, only a minority of individuals currently leverage music in this innovative way (Kartina et al., 2020). Artistic creations, including musical works, are motivated by their potential societal impact (Welina & Rutumalessy, 2020). However, the precise origins of music remain elusive, even though its existence spans thousands of years (Wahyu & Monik, 2019). Moreover, music significantly influences a person's mood, evoking various emotions or feelings in the listener (Najla, 2020).

As literary works, song lyrics encompass intrinsic and extrinsic elements.

Intrinsic elements involve diction, sound similarities, images, and rhetorical devices. According to Pradopo (2012), rhetorical devices can imbue lyrics with a profound poetic impression, captivating literature enthusiasts who are searching for the author's intended meaning. On the other hand, extrinsic elements revolve around themes, emotions, and messages conveyed through the arrangement of words in the song's lyrics (Darmawan, 2023).

The present study focused on the songs by Gilga Sahid and Happy Asmara, which gained popularity between 2019 and 2023. Predominantly centred on the theme of love, especially failed romantic relationships, these lyrics delve into the nuances of sadness. While the expression of sorrow in song lyrics is commonplace, the two singers distinguish themselves by incorporating typical Javanese vocabulary and associating locations or inanimate objects as witnesses to the emotions. As Siriam and Widyastuti (2023) emphasize, strong metaphors effectively convey meaning to music enthusiasts.

Some songs have complex contextual meanings, expressing multiple layers of intention. However, it is often overlooked that meaning is dynamic and can change with its societal use (Ramdani & Yuniseffendri, 2022). When lyricists create a song, they have a message to convey, requiring an indepth analysis to uncover it (Alagić & Šnajder, 2021). When translated from one language to another, song lyrics can sometimes have different meanings, altering the contextual significance (Pranowo, 2020). In some cases, the singer or lyricist can only understand the contextual meaning of a song due to their nature (Mijianti, 2021). Nonetheless, the extent to which the singer's context influences the song's overall meaning remains unknown (Marcos et al., 2020).

Previous studies have primarily focused on code-switching, code-mixing, and politeness principles within the lyrics of Happy Asmara's songs (Nabila & Kustriyono, 2022). Meanwhile, for Gilga Sahid's song, we just discussed the form of arrangement of the song and the translation

technique (Febriansah, 2024; Pribalisty et al., 2024). Therefore, this study is significant as the presentation of the concept of heartbreak in song lyrics varies considerably. The choice of words and language forms used in song lyrics is distinctive (Setyoningtiyas et al., 2022). Consequently, using particular vocabulary and language to express the meaning of heartbreak can enhance listeners' comprehension of the songwriter's intended message. From research that has been carried out previously, there have been some that have analyzed the songs Happy Asmara and Gilga Sahid. Still, no one has researched the comparison of the concept of heartbreak, so this research is a novelty from previous research.

This research compared the differences in vocabulary choices concerning heartbreak in the lyrics of songs by Gilga Sahid and Happy Asmara. The objective was to provide music listeners with an understanding of how vocabulary is employed in song lyrics to convey the intended meaning. Hence, listeners can enjoy the songs and comprehend their purpose and significance. Additionally, the findings of this research could shed light on the use of terms, imagery, and language styles in song lyrics, revealing various elements related to heartbreak.

METHOD

This study employed a qualitative descriptive design. The data comprised words and sentences extracted from the lyrics of songs by Gilga Sahid and Happy Asmara. The data source was derived from Javanese *dangdut* songs, renowned in Indonesia for their poignant themes, particularly those composed by Gilga Sahid and Happy Asmara (Kusumaningsih et al., 2023).

The data collection technique uses the listening and note-taking technique with the following steps: (1) listening to the song Happy Asmara and Gilga Sahid, which has a broken heart nuance, (2) noting the broken heart vocabulary in the songs of the two singers, (3) classifying the data findings into aspects analyzed include word choice, use of terms, imagery and language style. Data

analysis techniques by applying content analysis techniques (Muldawati et al., 2021)., with the following steps: (1) present the results of the data findings in a table according to the aspects analyzed, (2) compare the findings of the song lyrics between the two singers, (3) present the findings by describing the analysis. Content analysis techniques are used to identify patterns of vocabulary selection and the use of terms, similes, and language styles contained in the lyrics of songs written by Gilga Sahid and Happy Asmara.

RESULTS AND DISCUSSION

Feelings of heartbreak find expression in songs exemplified by the works of Gilga Sahid and Happy Asmara. Gilga Sahid, a recently viral singer widely adored by women, commenced his career in 2017 as a member of the music group *Gildcoustic*. In July 2022, he released the song "*Nglarani Ra Kiro-Kiro*", followed by "*Nemen*" in January 2023, marking the onset of a soaring career. Most of his songs narrate tales of emotions encountered in romantic relationships, as evident in titles like "*Nemen*", "*Manot*", "*Kleru*", etc.

Happy Asmara, hailing from Kediri, East Java, began her music career in 2013. Gaining prominence, she released her debut single, "Tak Ikhlasno", in 2019, becoming a noteworthy figure in dangdut music and earning admiration, particularly women, especially mothers (Eliastuti et al., 2023). Many of her songs, predominantly in Javanese, explore the intricacies of romantic relationships, exemplified in titles such as Posisi", "Balik "Sadar Kanan Wae", "Rungkad", and "Ninggal Loro". Both singers' compositions often delve into narratives of failed romances culminating in heartbreak. This study aimed to compare the conceptualization of heartbreak in the lyrics of the songs by Gilga Sahid and Happy exploring distinctions Asmara, vocabulary, terms, similes, and language respective styles employed in their compositions.

Differences in vocabulary selection in Gilga Sahid's and Happy Asmara's songs Gilga Sahid and Happy Asmara's Javanese

Gilga Sahid and Happy Asmara's Javanese dangdut songs exhibited distinct presentation characteristics and vocabulary usage. This section elucidates the differences in vocabulary choices between the songs by Gilga Sahid and Happy Asmara.

Table 1. Differences in Vocabulary
Selection

Gilga Sahid's song lyrics	Happy Asmara's song lyrics
Kadung nibo nangi	Mbiyen kowe ninggal
(I have fallen and risen)	lungo
	(In the past, you left
Merjuangne kowe kui	me)
(Fighting for you)	
	Tanpo pamit karo aku
Nanging nyatane kowe	(Without saying
golek pengganti	goodbye to me)
(But it turns out you are	•
looking for a	Saiki we teko ning
replacement)	ngarepku
	(Now you come before
	me)
	Muna naotorko
	Mung ngeterke
	undangan rabimu
	(To deliver your
	wedding invitation)

Fragments of the lyrics from Gilga Sahid's song "Manot" conveyed disappointment in one's partner. The sentence "Kadung nibo nangi (I have fallen and risen)" captured this sentiment, signifying that someone has endured the highs and lows in their relationship but has ultimately been let down. This theme was further developed in subsequent lyrics, expressing the sorrow of discovering that the partner is seeking a replacement despite the efforts invested in the relationship.

The lyrics of Happy Asmara's song "Sadar Posisi" also depicted feelings of sincerity. It was conveyed through the vocabulary "tanpo pamit (without saying goodbye)," elucidating the disappointment caused by the partner's abrupt departure. The partner then returns only to present a wedding invitation. Hence, these lyrics unmistakably communicated heartbreak, portraying the

emotions of sadness and acceptance of the existing realities. To sum up, Happy Asmara's song leaned more towards expressing sincerity in embracing the complexities of relationships.

Table 2. Differences in Vocabulary Selection

Gilga Sahid's song lyrics	Happy Asmara's song lyrics
Penak e leh mu blenjani	Mending tak ikhlasno
janji	(I would rather let go)
(It is easy for you to	
break a promise)	Daripada cidro
	(Then be heartbroken)
Kowe tego nglarani	
(You heartlessly hurt	Mugo kowe bahagia
me)	karo wong liyo
	(I hope you are happy
	with someone else)

Fragments of the lyrics in Gilga Sahid's song, "Nemen," expressed the pain resulting from betrayal by a partner. It was epitomized by the phrase "blenjani janji (to break a promise)", signifying that the lover's promise was broken. Consequently, he is hurt due to the unfulfilled commitments made by the expartner, leading to a sense of disappointment. Despite initially trusting the ex, the lover now grapples with the aftermath of betrayal. In contrast, Happy Asmara's song, "Balik Kanan Wae," portrayed the theme of sincerity in a relationship. The term "tak ikhlasno (would rather let go)" was emblematic of someone letting go of their lover, who has chosen another, and embracing the reality of the situation instead of enduring persistent pain in the relationship. This lyric was intricately linked to subsequent verses, which conveyed disappointment sincerity and acknowledging the truths of a relationship.

Table 3. Differences in Vocabulary Selection

Gilga Sahid's song lyrics	Happy Asmara's song lyrics
Koe milih wong liyo	Yen pancen iki wis
(You chose someone	garise, aku ikhlas lahir
else)	batine
	(If this is the destiny, I
Rucah aku ngalah	will sincerely accept it
ngalih pindah	wholeheartedly)

(I am broken, I will	
give in to move on)	Kabeh kudu tak lalekke,
	masio abot sanggane
	(I have to forget
	everything, even
	though it is challenging
	to do)

Fragments of lyrics of Gilga Sahid's song "Rucah" portrayed frustration within a relationship. The term "rucah (broken)" encapsulated the stress experienced in the relationship, leading the individual to prefer distance from their partner. This predicament disappointed the partner, conveying a sense of neglect. The first lyric correlated with the second, as the inclination towards someone else prompted a decision to part ways. On the other hand, a fragment of Happy Asmara's song "Tak Ikhlasno" delved into the emotion of genuinely accepting reality. Marked by the phrase "iki wis garise (this is the destiny)", it signified the acknowledgement that a romantic relationship between two individuals could no longer be sustained and necessitated separation. The initial lyric seamlessly transitioned into the subsequent one, elucidating the sincerity felt in a relationship even when reluctantly moving on from an ex-lover.

Table 4. Differences in Vocabulary Selection

Gilga Sahid's song	Happy Asmara's song
lyrics	lyrics
Goblok e aku	Wes kadung nelongso
(Foolish of me)	aku keloro-loro
	(I am already deeply
Ngarepke sing ora	hurt; I am in agony)
mesti	
(Hoping for the	Neng ngarep moto
uncertain)	kowe gandeng wong liyo
Padahal pengen e dadi	(In front of my eyes,
siji	you hold hands with
(While I desire to be	someone else)
together)	
Ning nyatane aku sing	
loro atiii	
(But in reality, it is me	
who is heartbroken)	
•	

A fragment of the lyrics from Gilga

song "Kleru" articulated Sahid's experience of self-regret for having overly high expectations from someone. The use of the word "goblok (foolish)" in the lyrics emphasized that one might have unrealistic hopes for someone they were fond of. This theme continued into the subsequent lyrics, where the desire for a specific person was expressed. Unfortunately, the individual one yearned for did not reciprocate the same feelings, resulting in unrequited love and eventual feelings of hurt and disappointment. Concurrently, in the lyrics of Happy Asmara's song "Ninggal Loro", feelings of sorrow and heartache were portrayed. The terms "kadung nelongso (already deeply hurt)" and "keloro-loro (being in agony)" conveyed a profound sense of sadness as the person witnessed their partner cheating before their eyes. The first and second lyrical excerpts were interconnected, illustrating the emotional pain experienced when witnessing betrayal by a partner. Despite the anguish, the individuals depicted in the lyrics surrendered to accepting the harsh reality.

Table 5. Differences in Vocabulary
Selection

Gilga Sahid's song lyrics	Happy Asmara's song lyrics
Getun rasane, wes tak	Rungkad
upayakne	(Destroyed)
(It is a shame, I have	-
tried)	Entek-entekan
	(All out)
Ginio kok koyo ngene	
akhire	Kelangan kowe sing
(Why is it like this in	paling tak sayang
the end?)	(Losing you, who I love
•	the most)

Fragments of Gilga Sahid's song "Manot" conveyed profound disappointment towards a partner, exemplified by the term "getun" (a shame)", signifying intense disillusionment because the lover did not anticipate the relationship ending differently. The lyrics depicted the emotional journey of a lover who earnestly fought for the relationship but ultimately was disappointed. This narrative aligned with subsequent lyrics that delved into the conclusion of their love

story. Conversely, a fragment of Happy Asmara's song, "Rungkad", depicted a profound heartbreak, encapsulated by the term "rungkad (destroyed)," symbolizing the breakdown of a relationship resulting from the loss of one's most beloved person or the dissolution of love. These lyrics explored the aftermath of a love relationship collapsing due to the lover's departure.

Table 6. Differences in Vocabulary
Selection

Gilga Sahid's song lyrics	Happy Asmara's song lyrics
Pas aku dolan jebul	Rungkad
ketemu kowe neng	(Destroyed)
dalan	
(When I was strolling	Entek-entekan
around, I met you on	(All out)
the street)	
	Tresno tulusku mung
Kowe konangan	dinggo dolanan
gendakan	(My sincere love is just
(You were caught	a toy for you)
cheating)	
C ,	Stop mencintaimu
	(I will stop loving you)
	Gawe aku ngelu
	(It just makes me sick)

Fragments of lyrics in Gilga Sahid's "Nemen" depicted sadness song disappointment towards one's partner, characterized by the word "gendakan (cheating)." The lover was deeply disappointed upon discovering that the partner was unfaithful. The first and second lyrics were closely connected, narrating the destruction of a romance due to the revelation of infidelity. This revelation occurred during an outing with friends, uncovering the partner's betrayal. On the other hand, Happy Asmara's song "Rungkad" depicted weariness and resignation towards a partner, as reflected in the term "ngelu," signifying feeling sick or tired in a romantic relationship. The lyrics were interrelated, recounting the demise of a love story where affection was merely a game, leading to exhaustion because the partner failed to appreciate the lover. A distinction emerged in the vocabulary choices in Gilga Sahid's and Happy Asmara's songs. Gilga Sahid's song predominantly expressed disappointment toward a partner, whereas Happy Asmara's song emphasized sincerity in a relationship.

The use of terms, similes, and language styles in the lyrics of songs by Gilga Sahid and Happy Asmara

Distinct terms, metaphors, and language styles are essential in composing song lyrics. Likewise, Gilga Sahid and Happy Asmara involved varied terminology, imagery, and linguistic approaches, contributing to the unique characteristics of their songs. The following discussion elaborates on these distinctions.

Table 7. The use of terms in song lyrics
Gilga Sahid's song Happy Asmara's song

Onga Damu s song	mappy Asmara s song
lyrics	lyrics
Masalah ati, anane	Wes podo gedene
mung kelaran	(We have both grown
(Heart issues,	up)
constantly being hurt)	
	Podo dewasane
Kenyataan loro ati,	(Equally mature)
uwes sego jangan	
(The heartache has	Bubaran yo bubaran
become commonplace)	(Let's just part ways
	peacefully)
	Ojo nganti tukaran
	(Let's not argue with
	each other)

Based on a fragment from Gilga Sahid's song "Kleru", the term "sego jangan" in the first verse implies being accustomed to pain. It suggested a familiarity with romantic heartache, aligning with preceding lyrics narrating a love story fraught with emotional hurt. Hence, the person was portraved as accustomed to enduring heartache in a relationship. Conversely, in the lyric excerpt from Happy Asmara's song "Apik", the term "tukaran" in the fifth verse was translated to quarrelling/arguing. It narrated conclusion of a romantic relationship marked by an amicable separation. The term connected with previous lyrics, elucidating relationship maturity and emphasizing that

parting ways should involve self-reflection rather than conflict.

Table 8. The use of terms in song lyrics Gilga Sahid's song Happy Asmara's song lyrics lyrics Aku sing nibo nangi Mending tak ikhlasno berjuang dewe (It is better to let you (I am the one who falls go) and fights alone) Daripada cidro Mobat-mabit rono rene (Rather than enduring nggo nyenengke kowe the pain) (I did everything I could to please you) Mugo bowe bahagia karo wong liyo (Hope you are happy with someone else)

In the third verse of Gilga Sahid's song "Kleru", the term "mobat-mabit" was used, signifying a strenuous struggle akin to a powerful gust of wind. This endeavour was undertaken solely to bring happiness to the singer's beloved. The first and second verses were interconnected as they narrated the tale of someone's arduous efforts for the sake of their lover, demonstrating a willingness to engage in various challenges to please them. On the other hand, in the fourth verse of Happy Asmara's song "Balik Kanan Wae", the term "cidro" was used, denoting pain. This verse unfolded narrative a unreciprocated love, where the person harbouring affection encountered the reality that their crush was already committed to someone else. The lyrics interconnected, collectively narrating the story of unrequited love and the yearning for the beloved to find happiness with another person rather than experiencing heartache.

Table 9. The use of imagery in song lyrics

Gilga Sahid's song lyrics	Happy Asmara's song lyrics
Godong garing sing	Layangan sing tatas
gogrok	(A broken kite)
(Dried leaves are	
falling)	Tondo tresnoku wes
_	pungkas
Sepurane pancen aku	(It is a sign that my
sing goblok	love is over)
(Sorry that I am the	
foolish one)	Mabur duwur ngalang-

ngalang (Flying high in the sky)
Yen tibo dadi kenangan (When it falls, it ends up as a memory)

A fragment of lyrics of Gilga Sahid's song, "Kleru" featured a simile in the sentence "godong garing sing gogrok (dried leaves are falling)." It depicted a profound sense of affection, to the extent experiencing self-regret due unreciprocated love. The figurative meaning within this sentence represented the theme of regretting one's feelings for someone who did not share the same emotions. Similarly, in the lyric fragment of Happy Asmara's song entitled "Wes Tatas", a simile was utilized in the expression "mabur duwur ngalangngalang (flying high in the sky)," signifying high hopes. It connected two lyrics, narrating the conclusion of a romantic relationship. It also portrayed the initial optimism associated with a romantic relationship, only to culminate in its demise, leaving behind a mere memory.

Table 10. The use of metaphors in song lyrics

tyrics	
Gilga Sahid's song lyrics	Happy Asmara's song lyrics
Ayumu ora sepiro	Tak eling-eling mbien
(You are not that	tau ngomong opo
attractive)	(I still remember what
	you told me)
Nglarani ra kiro-kiro	
(But you hurt me so	Arep gancani aku tekan
bad)	pungkase umurku
	(That you would stay
Wes cukup wes ndang	with me until I die)
ngaliho	
(It is enough, you	Nanging saiki ne kowe
would better leave)	ninggal janjine
	(But now that you
Tak cobo sabar nerimo	broke your promise)
(I would try accepting it	
gracefully)	Ibarat banyu mili wes
	tekan segoro
	(As the flowing water,
	it eventually reached
	the ocean)

In a lyric fragment of Gilga Sahid's

song entitled "Nglarani Ra Kiro-kiro," there was a metaphorical element in the sentence "ayumu ora sepiro, nglarani ra kiro-kiro", comparing the beauty of her facial features with her inappropriate behaviour. The lyrics were interconnected, narrating a romantic relationship that culminated in heartache. The lover consistently inflicted heartache, compelling the man to surrender and accept the harsh reality of the relationship, ultimately choosing to end it. Meanwhile, in the lyric fragment of Happy Asmara's song "Wes Tatas" there was also a metaphorical element in the sentence "Ibarat banyu mili wes tekan segoro," equating the lover's promises to flowing water. This lyric correlated with the preceding elucidating the betrayal of promises by the lover, likened to water flowing into the ocean. These promises, made with great hope, were abandoned, making them flow purposelessly into the ocean.

Based on the analysis of the use of terms, similes, and language styles in the songs of Gilga Sahid and Happy Asmara, both artists employed these elements in their lyrics, creating a distinctive characteristic in their songwriting. This uniqueness emerged through the incorporation of terms, similes, and metaphors, enriching the language styles used to communicate the meaning of their songs.

Based on the analysis results of the concept of heartbreak in the songs by Gilga Sahid and Happy Asmara, several factors affected the comparison, including the individual context of the singer or songwriter. Understanding the concept of heartbreak in lyrics is closely linked song comprehending background the experiences of the singer or songwriter. These factors significantly influence the rendition or expression, as a person's experiences become one of the domains that substantially impact the song's presentation (West, 2019). The song lyrics must effectively convey the experiences or emotions the lyricist is experiencing(Yastanti & Susilawati, 2020). Additionally, there were limitations regarding the samples incorporated in this research, as the researchers only focused on a limited number of songs from two singers, resulting in bias and insufficient representation of the diverse meanings of heartbreak in the lyrics. Therefore, to ensure more accurate findings, future research should include a broader selection of songs from various poets for comparison. Furthermore, the style and genre of music play a significant role in expressing the concept of heartbreak. Comparisons across different music types may yield varying results due to each genre's unique presentation and nuances.

In summary, the present study findings revealed distinctions in vocabulary choice within the lyrics of songs by Gilga Sahid and Happy Asmara, leading to distinguishable interpretations of heartbreak in their songs. The vocabulary regarding the heartbreak in Gilga Sahid's songs reflected feelings of disappointment towards a partner, while Happy Asmara's songs emphasized sincerity in a romantic relationship. Both artists also exhibited the use of terms, similes, and language styles, particularly metaphorical. Gilga Sahid's songs emphasized terms, while Happy Asmara's songs incorporated elements of metaphor and various sentence structures, including code-switching (Nabila Kustriyono, 2022). It is consistent with prior research on Happy Asmara's Dangdut album, which explored the use of metaphorical sentence variations elements and (Setyoningtiyas et al., 2022). The previous research highlighted metaphorical elements and various sentence structures in Happy Asmara's song lyrics, including sentence transformations.

On the other hand, this study has contributed to academic science, especially linguistic studies, which can improve students' understanding of vocabulary selection (Whisnubrata, 2024). While in the field of culture, students can also increase related knowledge their to developments in cultural science, especially in music. Not only that, in the field of culture, it is also able to present culture as a heritage and wealth for children and as a means of preserving and advancing culture, especially in the field of musical arts (Yulia et al., 2023).

CONCLUSION

The research results conclude that the comparison of the concept of heartbreak in the lyrics of songs by Gilga Sahid and Happy Asmara revealed dissimilarities, especially in the selection of vocabulary to express the meaning of heartbreak and the utilization of terms, similes, and language styles. These distinctions define the songs Gilga Sahid and Happy Asmara. Such findings contribute to readers' comprehension of the intended meaning within the songs, enhancing their knowledge of lyrical interpretation. The presence of metaphorical elements in the song lyrics further influences the aesthetic appeal of the message and adds a dramatic dimension to the storytelling presented in the song.

Understanding the meaning of song lyrics can also affect the reader's emotional experience, involving deep internal elements that allow them to connect with the lyricist's message. It is not surprising that poets use songs as a platform for expressing their ideas or emotions. Additionally, listening to songs has the potential to alter one's mood, as music can provide positive energy, relieving mental fatigue. However, this comparative analysis needs certain areas for improvement, including sample limitations and individual context, style, and music genre of the singer or lyricist. Future research is encouraged to delve into a more intricate examination of heartbreak concepts across various song genres. On the other hand, it is hoped that this research will be helpful in the academic field, especially in linguistic studies, and will be able to enrich our understanding of contemporary Indonesian culture. Further research directions can focus on comparative studies with other music through a discourse genres analysis approach.

REFERENCES

Alagić, D., & Šnajder, J. (2021). Representing word

- meaning in context via lexical substitutes. *Automatika*, 62(2), 239–248. https://doi.org/10.1080/00051144.2021.192843
- Cahyanugraha, J. A., Hadi, I. P., & Wijayanti, C. A. (2022). Analisis makna lirik lagu "Wishing Well" karya Juice WRLD. *JURNAL E-KOMUNIKASI*, 10(2), 2–11.
- Darmawan, A. (2023). Karakteristik melankolisme lirik lagu Denny Caknan dalam perspektif Mouring and Melancholia Sigmund Freud. *SUSASTRA: Jurnal Ilmu Susastra Dan Budaya*, 12(1), 45–57. https://doi.org/10.51817/susastra.v12i1.99
- Edwards, J. M. (2022). Semantic studies on song lyrics "Be Careful On The Road" sincere work (analysis of lexical and grammatical meanings). *American Journal of Open Research*, *I*(1), 1–7. https://opsearch.us/index.php/us
- Eliastuti, M., Puspitasari, B. M., Ramadhanty, S., Ayuningrum, S., Maula, T. H., & Wulandari, W. T. (2023). Analisis penggunaan campur kode pada kolom komentar akun tiktok Happy Asmara. *Jurnal Ilmu Komunikasi Dan Media Sosial (JKOMDIS)*, *3*(1), 400–406. https://doi.org/10.47233/jkomdis.v3i1.679
- Erlangga, C. Y., & Utomo, I. W. (2021). Konstruksi nilai romatisme dalam lirik lagu (analisis semiotika Ferdinand De Saussure pada lirik lagu "melukis senja"). *LINIMASA : JURNAL ILMU KOMUNIKASI*, 4(2), 149–160.
- Fatimah, N., & Hayati, E. H. (2021). Adaptasi pekerja seni musik dangdut di masa pandemi covid-19. Jurnal Litbang: Media Informasi Penelitian, Pengembangan Dan IPTEK, 17(1), 35–46. https://doi.org/10.33658/jl.v17i1.244
- Febriansah, I. D. (2024). Tinjauan bentuk dan aransemen pada lagu Nemen ciptaan Gilga Sahid versi orkes Melayu Sera. *Repertoar*, *5*(1), 122–129.
- Gina, N. A., Shidqi, M. M., Fauzan, M. H., Chairina, S. H., & Uçar, A. S. (2022). An analysis of language style in song lyric: "Heat Waves" by Glass Animal. *Journal of English Teaching, Applied Linguistics and Literature (JETALL)*, 5(2), 165–178.
- Hanafi, H., Pakaya, U., & Ahmad, I. J. (2023). An analysis of taboo words in Megan Thee Stallion Songs. *TRANS-KATA: Journal of Language, Literature, Culture and Education*, *3*(2), 104–117. https://doi.org/10.54923/jllce.v3i2.2
- Hasan, N., Simanjuntak, M. B., & Sutrisno, S. (2022).

 Analysis of the meaning of the song lyrics
 "Speechless" in the film "Aladdin."

 FORDETAK: Seminar Nasional Pendidikan:
 Inovasi Pendidikan Di Era Society 5.0, 348—359.
- Hojibuvi, R., Qizi, R., & Turaevich, Y. J. (2022). The polishing of music in central Asia for centuries. Multidisciplinary Peer Reviewed Journal ISSN,

- 8. https://cyberleninka.ru/article/n/nravstve
- Jannah, M. D. (2021). Analisis semantik ragam makna pada lirik lagu desember karya band efek rumah kaca. *TEKS: Jurnal Penelitian Pendidikan Bahasa Indonesia*, *1*(2), 75–84. https://doi.org/https://doi.org/10.48181/teks.v7i 1.21830
- Karimovich, U. R., Mamasodikovna, N. M., & Abdullaevich, E. A. (2021). The role and importance of music clubs in the leisure of young people. *Journal of Pedagogical Inventions and Practices*, 2, 47–49. https://zienjournals.com
- Kartina, I., Kurniawan, A., Sartikasari, F., & Mustikarani, I. K. (2020). Terapi musik dangdut terhadap depresi pada orang dengan skizofrenia di RSDJ DR. Arif Zainudin Surakarta. Adi Husada Nursing Journal, 6(1), 27–31.
- Kusumaningsih, D., Nuur'ainii, Z. L., Marmoah, S., & Nurhasanah, F. (2023). Meningkatkan pemahaman makna konteks tuturan melalui bahasa "Plesetan" pada lagu-lagu populer Indonesia. *Jurnal Ilmiah Dikdaya*, *13*(2), 329–340.
 - https://doi.org/10.33087/dikdaya.v13i2.499
- Kusumaningsih, D., Santosa, R., & Edi Subroto, D. (2019). Pedagogical values in Indonesian lyrics of dangdut songs: evidences of language vulgarism and gender exploitation. Www.Jsser.Org Journal of Social Studies Education Research SosyalBilgilerEğitimiAraştırmalarıDergisi, 10(3), 311–331. www.jsser.org
- Kusumaningsih, D., Sudiatmi, T., Darmini, W., Muryati, S., & Maharani, P. (2019). Language and morality: a case study on vulgar contents in song lyrics prohibited by KPID West Java. *Advances in Sosial Science, Education and Humanities Research*, 349, 134–137.
- Lestari, H. P. (2021). Analisis wacana kritis lirik lagu "Lexicon" ciptaan Isyana Sarasvati. *UNDAS:*Jurnal Hasil Penelitian Bahasa Dan Sastra,
 17(1), 47–62.

 https://doi.org/10.26499/und.v17i1.3398
- Mahfudin, A., & Mafthuchin, M. A. (2020). Tradisi hiburan dangdut dalam walimatul 'usry. *Jurnal Hukum Keluarga Islam*, 5(1), 62–78.
- Marcos, D., Fong, R., Lobry, S., Flamary, R., Courty, N., & Tuia, D. (2020). Contextual semantic interpretability. *ACCV*, *I*(1), 1–17.
- Mijianti, Y. (2021). Pengubahan bunyi dalam lirik lagu bahasa Jawa. *Stilistika: Jurnal Pendidikan Bahasa Dan Sastra*, 14(2), 121–132. https://doi.org/10.30651/st.v14i2.7246
- Muldawati, M., Saputra, A., & Firmansyah, D. (2021). Analisis semantik pada puisi "Mata Air" karya Herwan FR. *Basastra: Jurnal Kajian Bahasa Dan Sastra Indonesia*, 10(3), 279–291.
- Munthe, E. J. B., Simamora, M. A., Herman, Napitupulu, F. D., & Saragi, C. N. (2022). An

- analysis of contextual meaning in Batak Toba songs lyric by Putri Silitoga: a case on semantics. *American Journal of Research in Humanities and Social Sciences*, 4, 12–23. www.americanjournal.org
- Nabila, F., & Kustriyono, E. (2022). Alih kode, campur kode, dan prinsip kesantunan pada lirik lagu Happy Asmara. *Prosiding Konferensi Ilmiah Pendidikan*, *3*, 359–370.
- Najla, A. N. (2020). Dampak mendengarkan musik terhadap kondisi psikologis remaja. *Jurnal Edukasi*, *I*(1), 1–10.
- Nesti, N. R., & Kusumawati, P. (2023). Semantics Meaning Lyric in You Are The Reason Song by Calum Scott. *Pubmedia Jurnal Pendidikan Bahasa Inggris*, *I*(1), 8-8. https://doi.org/10.47134/jpbi.v1i1.18
- Niswa, K., Hastianah, H., Herman, H., Fatmawati, E., Saputra, N., & Mukmin, M. (2023). Understanding meaning from online advertisement through semantics analysis of slang (SAOS): A case on semantics. *Studies in Media and Communication*, 11(5), 2–9. https://doi.org/10.11114/smc.v11i5.6008
- Pradopo, R. D. (2012). Beberapa Teori Sastra. *Teori Sastra. Yogyakarta: Pustaka Pelajar*.
- Pranowo, P. (2020). The role of context in interpreting pragmatic meanings. *RETORIKA: Jurnal Bahasa, Sastra, Dan Pengajarannya, 13*(2), 256–267.
 - https://doi.org/10.26858/retorika.v13i2.12666
- Pribalisty, N. A., Putri, T. A. H., Rahman, Z. E., & Kusumastuti, F. (2024). Teknik penerjemahan pada lirik lagu "Nemen" karya Gilga Sahid. *Transformatika: Jurnal Bahasa, Sastra, Dan Pengajarannya*, 9(1), 157–173. https://doi.org/10.31002/transformatika.v9i1.21
- Rahmadhani, D. I. L., & Rahmawati, F. P. (2022). Analisis gaya bahasa dalam lirik lagu-lagu Naura sebagai penunjang materi ajar sastra di sekolah dasar. *Jurnal Basicedu*, *6*(4), 6289–6300. https://doi.org/10.31004/basicedu.v6i4.3231
- Ramdani, A. W., & Yuniseffendri, Y. (2022). Makna asosiatif dalam kumpulan lagu Dewa 19: kajian semantik. *Bapala*, *9*(10), 28–37.
- Romadlani, M. M. I. (2021). A manipulation of semantic meanings as a humor construction strategy. *LANGUAGE CIRCLE: Journal of Language and Literature*, 15(2), 293–304. http://journal.unnes.ac.id
- Setyoningtiyas, D., Sabardila, A., & Wahyudi, A. B. (2022). The use of metaphor, sentence variations, and sentence transformations on the Happy Asmara dangdut album. *ATLANTIS PRESS*, 662, 367–375.
- Siriam, S., & Widyastuti, S. (2023). The translation of conceptual metaphor in political

- news. Diksi, 31(1), 1-11.
- Swardarini, R., & Johassan, D. M. R. Y. (2021). Cultural hegemony of voice of America (VOA) in Indonesian dangdut radio. *JURNAL KOMUNIKASI DAN BISNIS*, 9(2), 83–96.
- Syahfitri, R. Y. (2021). Lexical and contextual meanings in the Indonesian song Terserah by Willy Winarko. *KnE Social Sciences*, 550-558. https://doi.org/10.18502/kss.v5i4.8711
- Tamnge, M. N., Putra, T. Y., & Fatihaturrahmah Al Jumroh, S. (2021). Analisis makna lagu dalam album sarjana muda karya Iwan Fals. *Jurnal Frasa: Jurnal Keilmuan Bahasa, Sastra, Dan Pengajarannya*, 2(1), 37–46.
- Triastuti, S. (2023). Ragam makna semantik pada lirik lagu Dunia Tipu-Tipu karya Yura Yunita. *Lingua Rima: Jurnal Bahasa Dan Sastra Indonesia*, 12(1), 107–118. http://jurnal.umt.ac.id/index.php/lgrm
- Ulya, C., Sari, R. D. P., Saddhono, K., & Sudaryanto, M. (2021). Representation of Javanese masculinity in the dangdut dongs lyric. *HSE Social and Education History*, *10*(2), 139–161. https://doi.org/10.17583/MCS.2021.5967
- Vikri, M. A., & Nurcholis, I. A. (2022). Metaphors analysis in lyrics of Coldplay's songs. *JURNAL JURDIKBUD*, 2(2), 189–195.
- Wahyu, G. D., & Monik, S. A. (2019). Pemasaran musik pada era digital digitalisasi industri musik dalam industri 4.0 di Indonesia. *WACANA*, *18*(1), 1–10.
- Welina, N. K., & Rutumalessy, M. (2020). Idiom dalam lirik lagu dangdut Indonesia. *MIRLAM*, 1(4), 475–494. https://doi.org/10.30598/mirlamvol1no4hlm475-494
- West, D. (2019). Introduction: The challenges of the song lyric. *Language and Literature*, 28(1), 3–6. https://doi.org/10.1177/0963947019827047
- Whisnubrata, A. A. A. A. (2024). Penggunaan musik dan lagu dalam pembelajaran bahasa Inggris untuk meningkatkan pemahaman kosakata. *J-Abdi Jurnal Pengabdian Kepada Masyarakat*, 3(12), 2329–2336. http://bajangjournal.com/index.php/J-ABDI
- Wiharyanti, T. R., Florentinus, T. S., & Utomo, U. (2020). Aesthetic response of audiences' behavior of dangdut koplo music performance. *Harmonia: Journal of Arts Research and Education*, 20(2), 205–212. https://doi.org/10.15294/harmonia.v20i2.28059
- Yastanti, U., & Susilawati, &. (2020). Imagery in song lyrics of Taylor Swift. *LINGUA*, *17*(2), 135–160. https://doi.org/10.30957/lingua.v17i2.568
- Yulia, R., Desyandri, D., & Mayar, F. (2023). Pengaruh seni musik terhadap karakter siswa di sekolah dasar. *Pendas: Jurnal Ilmiah Pendidikan Dasar*, 8(1), 2542–2550.